

RF143A

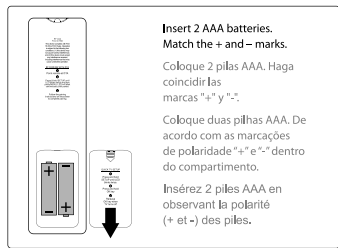
REMOTE CONTROL USER'S GUIDE

Guía del usuario
 Guia do usuário
 do controle remoto
 Guide d'utilisation
 de la télécommande



Getting Started

Primeros pasos Primeiros passos Démarrage



Insert 2 AAA batteries. Match the + and - marks.
 Coloque 2 pilhas AAA. Haga coincidir las marcas "+" e "-".
 Coloque duas pilhas AAA. De acordo com as marcações de polaridade "+" e "-" dentro do compartimento.
 Insérez 2 piles AAA en observant la polarité (+ et -) des piles.



Note:
 Nota:
 Observação:
 Note:
Make sure TV is ON before starting remote control setup.
 Asegúrese de que la TV esté prendida antes de comenzar la configuración del control remoto.
 Certifique-se de que a TV esteja ligada antes de iniciar a configuração do controle remoto.
 Assurez-vous d'avoir allumé le téléviseur avant de commencer la programmation de la télécommande.

- Tip:** The LED will blink 5 times with each key-press when batteries need replacement.
Consejo: El LED parpadeará 5 veces con cada presión de tecla cuando sea necesario reemplazar las pilas.
Dica: O LED piscará 5 vezes a cada vez que uma tecla for pressionada indicando que as pilhas precisam ser substituídas.
Conseil: Si la marque de votre téléviseur n'apparaît pas dans le tableau des marques populaires, essayez la méthode B ou la méthode C pour programmer la télécommande.

www.cn-cdrc.com

Setup Method A: Popular Brands

Configuración del Método A: Marcas famosas

Método de Configuração A: Marcas populares

Méthode de programmation A: Marques populaires

1 Press and hold SETUP until LED blinks twice.
 Mantenga presionada la tecla SETUP (Configurar) hasta que el LED parpadee dos veces.
 Mantenha pressionada a tecla SETUP até o LED piscar duas vezes.
 Maintenez la touche SETUP enfoncée jusqu'à ce que la DEL clignote deux fois.

2 Press the TV POWER key, LED remains ON.
 Presione la tecla TV POWER (Encendido del Televisor). Presione a tecla TV POWER, o LED ficará aceso.
 Apertez suela touche TV POWER, la DEL devrait rester allumée.

3 Press and hold down the DIGIT key for your TV brand.
 Mantenga presionada la tecla del dígito que corresponde a la marca de su TV.
 Mantenha pressionada a tecla DIGIT que corresponde a marca de sua TV.
 Maintenez la touche DIGIT enfoncée pour votre marque de téléviseur.

4 Let go of the key when your TV turns off. Setup is complete.
 Suelte la tecla cuando su TV se apague. La configuración está completa.
 Solte a tecla quando sua TV desligar. A configuração estará completa.
 Relâchez la touche lorsque votre téléviseur s'éteint. La programmation est terminée.

- Tip:**
Consejo:
Dica:
Conseil:

If your brand does not appear on popular TV brand chart, try either Method B or Method C to setup the remote to control your TV.
 Si la marca que utiliza no aparece en el cuadro de marcas, intente ya sea con la Opción B o la Opción C para configurar el control remoto de su TV.

Se a marca de sua TV não aparecer no gráfico de marcas populares, tente configurar seu controle remoto através dos métodos B ou C.

Si la marque de votre téléviseur n'apparaît pas dans le tableau des marques populaires, essayez la méthode B ou la méthode C pour programmer la télécommande.

DIGIT DÍGITO DIGITO Chiffre	TV TVs TV Télé
1	Insignia / Dynex
2	LG / Zenith
3	Mitsubishi
4	Panasonic
5	Philips / Magnavox
6	Samsung
7	Sharp
8	Sony
9	Toshiba
0	Vizio

www.cn-cdrc.com

Functional Key Chart

RF143A-01

Cuadro de teclas de funciones Gráfico de tecla de funções Tableau des touches fonctionnelles

Turns TV ON / OFF
 Enciende/apaga la TV
 Liga / desliga TV
 Allume (ON) ou éteint (OFF) le téléviseur

Displays program GUIDE
 Muestra la guía de programación
 Exibe a guia de programação
 Affiche le GUIDE de programmation

Displays INFO for currently selected program
 Muestra información sobre el programa actualmente seleccionado
 Exibe informações sobre o programa atual selecionado
 Affiche l'INFO sur l'émission regardée

HOLD for 3 seconds to enter SETUP
 Mantenga presionado 3 segundos para ingresar a la configuración
 Mantenha pressionado por 3 segundos para entrar em configurações
 Maintenez enfoncée pendant 3 secondes pour commencer la programmation (SETUP)

Controls and MUTES TV VOLUME
 Controla y silencia el volumen del televisor
 Controla e silencia o volume da TV
 Contrôle et éteint (MUTE) le son (VOLUME) du téléviseur

Turns DTA box ON / OFF
 Enciende/apaga la caja de DTA
 Liga e desliga o receptor de TV a cabo
 Allume (ON) ou éteint (OFF) le décodeur

Returns to LAST channel you were watching
 Vuelve al último canal que estaba mirando
 Retorna ao último canal que você estava assistindo
 Retourne à la dernière chaîne regardée (LAST)

Displays main DTA MENU
 Muestra el menú principal de DTA
 Exibe o menu principal da TV a cabo
 Affiche le menu principal du décodeur

EXITS current menu and returns to current program
 Sale del menú actual y vuelve al programa actual
 Sai do menu atual e volta para o programa atual
 Quitte (EXIT) le menu et retourne à l'émission regardée

Use in the program guide for PAGE navigation
 Se utiliza en la guía de programación para navegar
 Utiliza-se na guia de programação para navegar
 Utilisez dans le guide de programmation pour parcourir les PAGES

FCC NOTICE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and if not used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, the user is encouraged or try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase or decrease the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced remote control/ TV technician for help.
- It is strongly recommended that the TV be plugged into a separate wall outlet.

This equipment has been verified to comply with the limits for a Class B computing device, pursuant to FCC Rules. The user is cautioned that changes and modifications made to the equipment without the approval of manufacturer could void the user's authority to operate this equipment.

TROUBLESHOOTING

Resolución de problemas Solução de problemas Dépannage

Problem: LED does not blink when a key is pressed. Solution: Replace batteries.	Problema: El LED no parpadea al pulsar una tecla. Solución: Reemplace las pilas.
Problem: TV does not respond when TV POWER or VOLUME keys are pressed. Solution: Program remote control for your TV brand using instructions in Setup Method A, B, or C.	Problema: El televisor no responde al presionar las teclas POWER (Encendido) o VOLUME (Volumen). Solución: Programe el control remoto para su marca de TV utilizando las instrucciones en Configuración Método A, B o C.
Problem: Tried all codes for my TV brand and none work. Solution: Try CODE SEARCH (Setup Method B) method or go to www.cn-cdrc.com for additional support.	Problema: Probé con todos los códigos que corresponden a mi marca de aparato y ninguno funciona. Solución: Pruebe con el método de BÚSCADA DE CÓDIGO (Configuración Método B) o visite www.cn-cdrc.com para recibir ayuda adicional.
Problema: LED não pisca quando uma tecla é pressionada. Solução: Troque as pilhas.	Problema: A TV não responde quando as teclas POWER e VOLUME são pressionadas. Solução: Programe o controle remoto para sua marca de TV usando as instruções do método de configuração A, B, ou C.
Problema: Tentei todos os códigos para a minha TV e nenhum funcionou. Solução: Tente o método BÚSCA DE CÓDIGO (método de configuração B) ou visite www.cn-cdrc.com para receber suporte adicional.	Problema: Le téléviseur ne répond pas aux commandes de TV POWER ou VOLUME lorsque l'on appuie sur ces touches. Solution: Programmez la télécommande pour la marque de votre téléviseur en utilisant les instructions des méthodes A, B, ou C.
	Problema: Nenhum dos códigos para a minha TV e nenhum funcionou. Solução: Tente o método BÚSCA DE CÓDIGO (método de configuração B) ou visite www.cn-cdrc.com para receber suporte adicional.
	Problema: A DEL ne clignote pas lorsque l'on appuie sur une touche. Solution: Remplacez les piles.
	Problema: Le téléviseur ne répond pas aux commandes de TV POWER ou VOLUME lorsque l'on appuie sur ces touches. Solution: Programmez la télécommande pour la marque de votre téléviseur en utilisant les instructions des méthodes A, B, ou C.
	Problema: Nenhum dos códigos para a minha TV e nenhum funcionou. Solução: Tente o método de BÚSCADA DE CÓDIGO (método de configuração B) ou visite www.cn-cdrc.com para receber suporte adicional.

www.cn-cdrc.com

